

# АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ДИСЦИПЛИНЫ ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ РАБОТЫ ПЕРЕВОДЧИКА

## 45.03.02 ЛИНГВИСТИКА

### 4 семестр

#### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

**Целью освоения** дисциплины «Психологические аспекты работы переводчика» является формирование психологической компетентности студентов для обеспечения эффективной адаптации будущих выпускников-лингвистов в профессиональной деятельности.

#### 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Данная дисциплина относится к дисциплинам вариативной части учебного плана.

Пререквизиты дисциплины: «Основы устного перевода (первый иностранный язык)», «Социальная психология личности», «Психология профессиональной деятельности переводчика», «Практический курс первого иностранного языка», «Основы письменного перевода (первый иностранный язык)» и др.

#### 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

**ОК-4** – готовность к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений.

**ОК-8** – способность применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования.

**ОК-11** – готовность к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способность критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития.

**ОПК-19** – владение навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива.

**ПК-17** – способность моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов.

#### 4. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Раздел 1. Социально-психологические особенности профессиональной деятельности переводчика в современных условиях.

Тема 1.1. Особенности психических познавательных процессов переводчика.

Тема 1.2. Место профессии на рынке труда и занятости.

Раздел 2. Формирование профессиональной компетентности переводчика.

Тема 2.1. Условия успешности переводческой деятельности.

Тема 2.2. Развитие аутопсихологической компетентности.

Раздел 3. Акмеологические факторы повышения эффективности профессиональной деятельности переводчика.

Тема 3.1. Акмеологические технологии личностного и профессионального развития.

Тема 3.2. Рабочая команда как социально-психологическое поле развития профессионализма переводчика.

5. ВИД АТТЕСТАЦИИ – зачёт.

6. КОЛИЧЕСТВО ЗАЧЕТНЫХ ЕДИНИЦ – 2/72

Составитель: доцент кафедры ИЯПК \_\_\_\_\_  Н.А. Авдеева

Заведующий кафедрой ИЯПК \_\_\_\_\_  Е.П. Марычева

Председатель учебно-методической комиссии направления \_\_\_\_\_  Н.А. Авдеева

Директор института \_\_\_\_\_  Е.М. Петровичева

Дата: 24.06.2019

